우리말 어휘의 시간을 읽다

아주버님

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'아주버니'의 높임말.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 12자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아주버님'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘아주버니’의 높임말.

아주버님의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아주버님의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아자바님 사전 표기 요약	● →	—	—	—	● →	● →
아ᄌᆞ바님 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	● →	● →
아주버님 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아자바님
  15세기19세기20세기
- 아ᄌᆞ바님
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 아주버님
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
아자바님, 아ᄌᆞ바님, 아주버님

아주버님의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘아주버님’의 옛말인 ‘아자바님’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘아자바님’은 작음, 시작, 처음을 뜻하는 어근 ‘*앚’과 아비를 뜻하는 명사 ‘압’이 결합한 ‘아잡’에 호격 조사 ‘아’가 결합하고 다시 높임의 접미사 ‘-님’이 결합한 것이다.

뜻과 쓰임

중세 국어 시기 ‘아자바님’은 아버지 항렬인 伯父(백부), 叔父(숙부)를 뜻하다가 16세기 이후 남편 항렬의 남자를 가리키는 것으로 의미가 변화한다.

소리와 발음의 특징

‘아자바님’은 16세기에 제2음절 모음 ‘ㅏ’가 ‘ㆍ’로 바뀌어 ‘아ᄌᆞ바님’으로 나타나기도 한다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘아주버님’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 아주버님

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 아자바님 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아자바님

출처 1447 석보상절 3:6ㄴ

용례 01

문헌 용례

太子ㅣ 羊 술위 트시고 東山애도 가시며 아자바닚긔도 가샤 노니더시니.

현대어 풀이

태자가 양 수레 타시고 동산에도 가시며 아주버님(숙부님)께도 가 노시더니.

16세기 아ᄌᆞ바님 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아ᄌᆞ바님

출처 1517 번역노걸대 하:3ㄴ

용례 02

문헌 용례

맏 아ᄌᆞ바님 아ᄉᆞ 아ᄌᆞ바님.

현대어 풀이

맏 아주버님, 아우 아주버님

대응 원문

伯父 叔父

출처 1576 안민학애도문 4

용례 03

문헌 용례

과ᄂᆞᆫ 승지 아ᄌᆞ바님과 쟝녕 아ᄌᆞ바님네 ᄒᆞ여 주시ᄂᆡ.

현대어 풀이

과는 승지 아주버님과 장녕 아주버님네가 하여 주시네.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 74

용례 04

문헌 용례

ᄯᅩ 아ᄌᆞ바님ᄆᆞᆫ 그리도록 겨시다가 ᄂᆡ도히 가시니 지극 서온코 그지업다.

현대어 풀이

또 아주버님은 그토록 계시다가 무심하게 가시니 지극히 서운하기 그지없다.

17세기 아ᄌᆞ바님 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아ᄌᆞ바님

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 158

용례 05

문헌 용례

박 싱원 아ᄌᆞ바님겨셔 티도 업시 하 잘ᄒᆞ시다 ᄒᆞ니 깃ᄉᆞ와 즉시 하례 사ᄅᆞᆷ 보내ᄋᆞᆸ고져 ᄒᆞ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

박 생원 아주버님께서 티도 없이 매우 잘하셨다 하니 기뻐하여 즉시 하례할 사람을 보내고자 하되.

출처 1676 진성이씨이동표가언간 24

용례 06

문헌 용례

셔울 아ᄌᆞ바님 튱쳥 가ᄉᆞ ᄒᆞ여 겨셔 초ᄒᆞᄅᆞᆫ날 ᄇᆞᆯ셔 슉ᄇᆡᄒᆞ여 겨시다 ᄒᆞ오니 수이 ᄂᆞ려오실가 시브오이다.

현대어 풀이

서울 아주버님 충청에 가 계셔 초하룻날 벌써 숙배하여 계시다 하니 쉬이 내려오실까 싶습니다.

18세기 아ᄌᆞ바님 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아ᄌᆞ바님

출처 1791-1792 추사가언간 19

용례 07

문헌 용례

집의셔 온 칙 가옵ᄂᆞᆫᄃᆡ 두 권은 아ᄌᆞ바님겨오셔 미조차 보내마 긔별ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시옵기 이십ᄉᆞ 권 가옵ᄂᆞ이다.

현대어 풀이

집에서 온 책 보내는데, 두 권은 아주버님께서 뒤따라 보내마 기별하라 하시기에 이십사 권(만) 갑니다.

19세기 아ᄌᆞ바님, 아자바님 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아ᄌᆞ바님, 아자바님

출처 1818-1844 추사언간15

용례 08

문헌 용례

영츈 아ᄌᆞ바님겨오셔ᄂᆞᆫ 나려가오신잇가.

현대어 풀이

영춘 아주버님께서는 내려가십니까?

출처 1849 의성김씨학봉종가언간 238

용례 09

문헌 용례

아ᄌᆞ바님 형뎨 슉딜분 평안ᄒᆞ오신니 든든ᄒᆞ옵고.

현대어 풀이

아주버님 형제 숙질분 평안하시오니 든든하고.

출처 1864-1888 의성김씨학봉종가언간 247

용례 10

문헌 용례

히평 아자바님 집의 계시나 츄무의 골물ᄒᆞᆫ 듯.

현대어 풀이

해평 아주버님 집에 계시나 중요한 사무에 골몰한 듯.

20세기 아ᄌᆞ바님, 아자바님, 아주버님 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아ᄌᆞ바님, 아자바님, 아주버님

출처 1908 보감 2:36ㄱ

용례 11

문헌 용례

ᄯᅩ 아ᄌᆞ바님의 형님 나의 벗 요안을 맛날 ᄯᅢ에 내 말ᄉᆞᆷ을 젼ᄒᆞ시오.

현대어 풀이

또 아주버님의 형님 나의 벗 요안을 만날 때에 내 말씀을 전하시오.

출처 1908 보감 2:48ㄱ

용례 12

문헌 용례

ᄉᆡ누의와 ᄉᆡ아ᄌᆞ바님의 ᄉᆞ졍은 견ᄃᆡ기 어려우나 덕에 나아나고 공 세우기ᄅᆞᆯ 위ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ 긔회 됴흐며.

현대어 풀이

시누이와 시아주버님의 사정은 견디기 어려우나 덕에 나아가고 공 세우기를 위하여는 기회가 좋으며.

출처 1912 완월루 29

용례 13

문헌 용례

찰하리 아자바님 딕에셔 여년을 맛초고져 ᄒᆞᄂᆞ이다.

현대어 풀이

“차라리 아주버님 댁에서 여년을 맞추고자 합니다.

출처 1934 조선일보 6월 12일 6면

용례 14

문헌 용례

그뿐이 아니라 弟嫂가 싀아주버니더러는 아주버님이라 하고 싀아주비가 弟嫂더러는 아주머니라고 부르거나.

현대어 풀이

그뿐이 아니라 제수가 시아주버니더러는 아주버님이라 하고 시아주비가 제수더러는 아주머니라고 부르거나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아주버님 관련 낱말

아주버니, 아재비, 아주비

- 

아주버니명사남편의 남자 형제 가운데 남편보다 나이가 많은 사람을 이르거나 부르는 말.
관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

아주버님의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 ≪우리말 어원사전≫ 태학사
- 박부자 2010 ‘어미’형과 ‘아비’형 친족어휘의 사적 고찰 ≪국어사연구≫ 11

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아주버님의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

1 / 2 · 12자

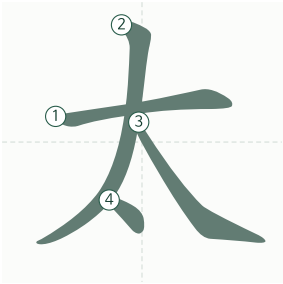
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





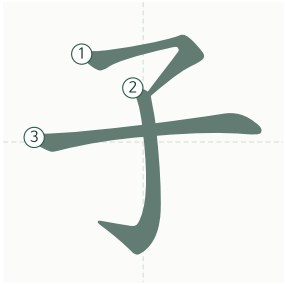
hanja.wordrow.kr/한자/太/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





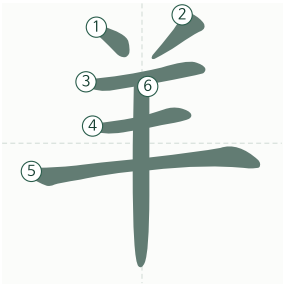
hanja.wordrow.kr/한자/子/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





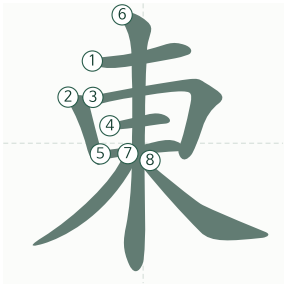
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木



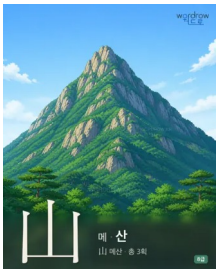


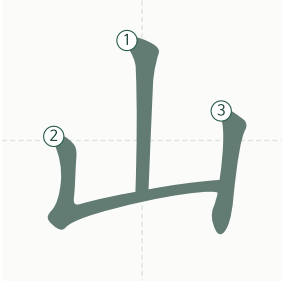
hanja.wordrow.kr/한자/東/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





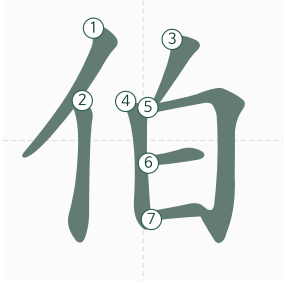
hanja.wordrow.kr/한자/山/

伯

뜻·음 맏 백

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/伯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 12자

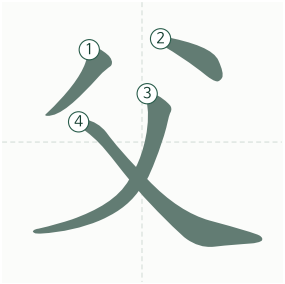
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





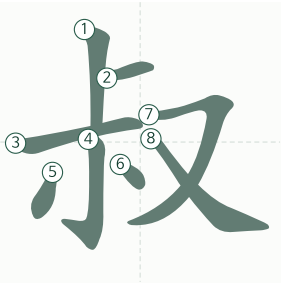
hanja.wordrow.kr/한자/父/

叔

뜻·음 아재비 숙

총 8획 · 부수 又





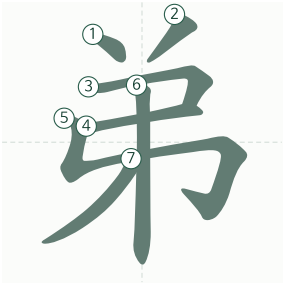
hanja.wordrow.kr/한자/叔/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





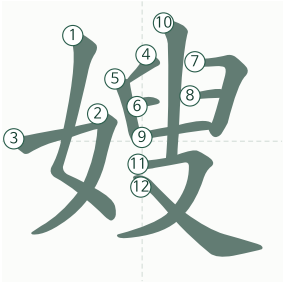
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

嫂

뜻·음 형수 수

총 12획 · 부수 女





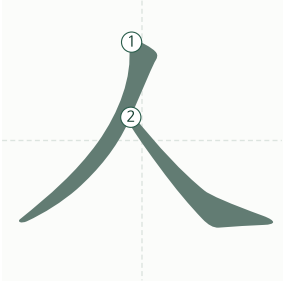
hanja.wordrow.kr/한자/嫂/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.